

LONGINES

The Longines logo, featuring a stylized winged hourglass, is positioned centrally below the brand name.

INSTRUCTION MANUAL / ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Εμείς στη LONGINES χαίρομαστε που επιλέξατε ένα ρολόι της συλλογής μας, όσο κληρονόμο της τεχνολογίας της μάρκας, που βασίζεται στη συνδυασμένη αναζήτηση τεχνικών απαιτήσεων και διαχρονικής κομψότητας.

H Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. σας παρέχει, με ισχύ από την ημερομηνία αγοράς, εγγύηση είκοσι τεσσάρων (24) μηνών για όλα τα μοντέλα των ρολογιών LONGINES® και εγγύηση πέντε (5) ετών για τα αυτόματα ρολόγια που αγοράστήκαν από την 1η Ιανουαρίου 2021, σύμφωνα με τους όρους που αναφέρονται στην παρούσα εγγύηση. Τα μπρασελέ και τα λουράκια όλων των ρολογιών καλύπτονται από διεθνή εγγύηση 24 μηνών για αστοχίες υλικών ή κατασκευής. Η διεθνής εγγύηση LONGINES καλύπτει υφιστάμενες αστοχίες υλικών και κατασκευής κατά τη στιγμή παράδοσης του αγορασθέντος ρολογιού LONGINES (=οι αστοχίες). Η εγγύηση ισχύει μόνο αν το πιστοποιητικό εγγύησης φέρει ημερομηνία και έχει συμπληρωθεί πλήρως από επίσημο αντιπρόσωπο LONGINES (=έγκυρο πιστοποιητικό εγγύησης). Κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης και κατόπιν προσκόμισης έγκυρου πιστοποιητικού εγγύησης, έχετε δικαίωμα δωρεάν επισκευής οποιοδήποτε ελαττώματος. Σε περίπτωση που το LONGINES ρολόι σας δεν επανέλθει σε φυσιολογική κατάσταση χρήσης κατόπιν επισκευής, η Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A δεσμεύεται να το αντικαταστήσει με ένα ρολόι LONGINES με παμοιότητα ή παρόμοια χαρακτηριστικά. Η εγγύηση για το ρολόι αντικατάστασης παύει να ισχύει με τη λήξη της εγγύησης του αντικατασταθέντος ρολογιού.

H εγγύηση αυτή δεν καλύπτει:

- τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας
- τη φυσιολογική φθορά και την παλαιωση (για παράδειγμα χαραγμένη γάσα και/ή κρύσταλλο- αλλοίωση του χρώματος και/ή του υλικού, των κασίων, των μπρασελέδων και των μη μεταλλικών αλυσίδων, όπως από δέρμα, ύφασμα, καουτσούκ- PVD επιστρωση- μπρονζέ βαφή).
- ζημιές σε οποιοδήποτε μέρος του ρολογιού ως αποτέλεσμα ακατάλληλης χρήσης/κατάχρησης, ελλιπούς φροντίδας, αμέλειας, ατυχημάτων (χτύπημα, βαθούλωμα,

σύνθλιψη, γρατζουνιές κατά την αλλαγή του μπρασελέ κ.λπ.) εσφαλμένης χρήσης του ρολογιού, καθώς και παράβλεψης του εγχειριδίου οδηγιών.

- έμμεσες ή παρεπόμενες φθορές που απορρέουν από τη χρήση, τη μη λειτουργία, τα ελαττώματα ή την ανακρίβεια του ρολογιού LONGINES.
- Χειρισμός ενός ρολογιού LONGINES από μη εξουσιοδοτημένο άτομο (για παράδειγμα για την αντικατάσταση της μπαταρίας, τα σέρβις ή τις επισκευές) ή παραποίηση της αρχικής κατάστασης του ρολογιού η οποία έγινε εκτός του ελέγχου της Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.

Οποιαδήποτε άλλη αξίωση προς την Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., για παράδειγμα για φθορές επιρροσθετες εκείνων που ορίζονται στην εν λόγω εγγύηση, αποκλείονται ρητώς, με εξαίρεση τα υποχρεωτικά δικαιώματα που μπορεί να επικαλεστεί ο αγοραστής κατά του κατασκευαστή.

H ανωτέρω εγγύηση κατασκευαστή:

- είναι ανεξάρτητη από οποιαδήποτε εγγύηση που μπορεί να παρέχει ο πωλητής και για την οποία δεσμεύεται με αποκλειστική ευθύνη.
- δεν επηρεάζει καθόλου τα δικαιώματα του αγοραστή κατά του πωλητή, ούτε οποιοδήποτε υποχρεωτικό δικαίωμα που μπορεί να επικαλεστεί εναντίον του τελευταίου.

Η εξυπηρέτηση πελατών της Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. εξασφαλίζει την άριστη συντήρηση του LONGINES ρολογιού σας. Αν το ρολόι σας χρειάζεται φροντίδα, εμπιστευθείτε το σε έναν επίσημο αντιπρόσωπο LONGINES ή σε ένα εγκεκριμένο Κέντρο Εξυπηρέτησης LONGINES που θα βρείτε στον ιστότοπό μας www.longines.com: μπορούν να σας εγγυηθούν ότι η εργασία του πληροί τα ποιοτικά πρότυπα της Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.

* Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., CH-2610 Saint-Imier, Ελβετία.

Το LONGINES ® είναι ένα καταχωρισμένο εμπορικό σήμα.

Αποκτήσατε ένα ρολόι LONGINES και χαϊρώσατε ιδιαίτερα γι' αυτό. Σας συστήνουμε να διαβάσετε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από την πρώτη χρήση του LONGINES ρολογιού σας εξασφαλίζοντας την καλή λειτουργία και την αντοχή του. Αν επιθυμείτε περαιτέρω πληροφορίες για το ρολόι σας ή αν αυτό είναι εξοπλισμένο με κάποια πολύπλοκη λειτουργία, μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε αναλυτικές πληροφορίες και εκπαιδευτικά σεμινάρια μέσω του ιστοτόπου μας www.longines.com/instruction-manual ή σκανάροντας τον κωδικό QR







Προφυλάξεις σχετικά με την υδατοστεγανότητα

Η υδατοστεγανότητα ενός ρολογιού μπορεί να επηρεαστεί από αλλοίωση οφειλόμενη σε ξηρότητα των ενώσεων ή σε τυχαίο χτύπημα της κορώνας. Για τη διατήρηση της υδατοστεγανότητας του ρολογιού σας, σας συστήνουμε να το βρέχετε με γλυκό νερό μετά από κάθε επαφή με θαλασσινό νερό και να ελέγχετε τη στεγανότητα του μια φορά το χρόνο σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης LONGINES. Μην ανοίξετε σε καμία περίπτωση μόνος(-η) σας το ρολόι σας.

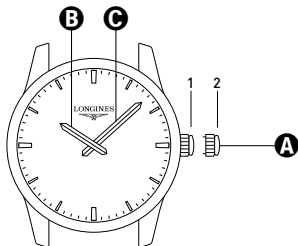
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Μην ενεργοποιείτε ποτέ την κορώνα ρύθμισης ώρας και/ή τα πιεζόμενα κομμάτια ενώ το ρολόι βρίσκεται κάτω από το νερό και βεβαιωθείτε ότι η κορώνα και τα πιεζόμενα κομμάτια είναι πατημένα/βιδωμένα πριν από κάθε βύθιση στο νερό.

Διεθνής εγγύηση	2
Υδατοστεγανότητα	3
Ρύθμιση ώρας	4
Κάρτα εγγύησης Longines	5

1	2	3	4	5
Καμία	Μη υδατοστεγανό	όχι	όχι	όχι
3 bar	 Στεγανό σε πίεση έως 3 bar (30 m)*	ναι	ναι	ναι
5 bar	 Στεγανό σε πίεση έως 5 bar (50 m)*	ναι	ναι	ναι
10 bar	 Στεγανό σε πίεση έως 10 bar (100 m)*	ναι	ναι	ναι
30 bar	 Στεγανό σε πίεση έως 30 bar (300 m)*	ναι	ναι	ναι

- 1 ένδειξη πάνω στην κάσα
- 2 επεξήγηση*
- 3 βροχή, πλύσιμο χεριών
- 4 ντους, πλύσιμο πιάτων, δουλειές σπιτιού και μπάνιο
- 5 κολύμβηση, κατάδυση με αναπνευστήρα

* Οι τιμές που αναφέρονται σε μέτρα για την υδατοστεγανότητα αντιστοιχούν στην πίεση που ασκείται σύμφωνα με το πρότυπο ISO 22810.



- A** Κορώνα **C** Λεπτοδείκτης
B Ωροδείκτης

Δείχνει τις ώρες και τα λεπτά.

Βιδωτή κορώνα

Ορισμένα μοντέλα LONGINES είναι εξοπλισμένα με βιδωτή κορώνα που πρέπει να ξεβιδωθεί πριν τη ρύθμιση της ώρας ή το κούρδισμα του, στρέφοντας με φορά αντίθετη των δεικτών του ρολογιού. Αφού κάνετε τις απαραίτητες ρυθμίσεις, επαναφέρετε την κορώνα στη θέση **1**, έπειτα πιέστε την ξανά και βιδώστε καλά διασφαλίζοντας τη στεγανότητα του ρολογιού.

Ρύθμιση ώρας

Τραβήξτε την κορώνα στη θέση **2** και στρέψτε την προς τα εμπρός ή προς τα πίσω μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή ώρα. Μόλις γίνει συγχρονισμός της ώρας, επαναφέρετε την κορώνα στη θέση **1**.

Αν δεν έχετε φορέσει το μηχανικό ρολόι σας, είναι απαραίτητο να γίνει χειροκίνητο κούρδισμα με τριάντα περίπου βόλτες.

Σκανάρετε με τη φωτογραφική μηχανή του smartphone σας τον κωδικό QR της κάρτας εγγύησης του ρολογιού σας, για να έχετε πρόσβαση στον ιστότοπο της LONGINES. Εκεί θα βρείτε, μεταξύ άλλων, το εγχειρίδιο οδηγιών του ρολογιού σας, διαθέσιμο σε 33 γλώσσες, καθώς και τις συμβουλές συντήρησης και τους όρους της εγγύησης.



Μπορείτε επίσης να έχετε πρόσβαση σε αυτές τις πληροφορίες μέσω του κωδικού QR που βρίσκεται μέσα στο εγχειρίδιο οδηγιών ή πληκτρολογώντας: www.longines.com/instruction-manual

LONGINES

The Longines logo, featuring a stylized winged hourglass with a cross inside, positioned centrally below the brand name.

www.longines.com/instruction-manual